

DICTIONNAIRE DES VARIABLES

Nom du fichier : **DEPENSES.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
----------	-------------

RECZD	Recodification zd/sc
NUMEN	Numéro du ménage
DEPSCOL	Dépenses scolaires
DEPSANTE	Dépenses de santé
DEPHAB	Dépenses d'habillement
DEPLOG	Dépenses de logement
DEPLOIS	Dépense pour loisirs et cérémonies
DEPTRANS	Dépenses en transport et en télécommunication
DEPAUTRE	Transferts et autres dépenses
STRATE	Strate
PROVINCE	Province

- 1 Buzanza
- 2 Bujumbura rural
- 3 Bururi
- 4 Cankuzo
- 5 Cibitoke
- 6 Gitega
- 7 Karuzi
- 8 Kayanza
- 9 Kirundo
- 10 Makamba
- 11 Muramvia
- 12 Muyinga
- 13 Ngozi
- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

LOCALITE	localité
----------	----------

- 1,0 Urbain
- 2,0 Rural

TAILLE taille du ménage

GSECM Groupe socio-économique du chef de ménage

- 1 Cultivateur secteur d'exportation
- 2 Cultivateur autre
- 3 Public et parapublic
- 4 Privé formel
- 5 Informel
- 6 Autre

ETATCM Etat matrimonial du chef de ménage

- 1 Célibataire
- 2 Marié(e)
- 3 Divorcé(e)
- 4 Séparé(e)
- 5 Veuf / veuve

AGECM Age du chef de ménage

NIVCM niveau d'études du chef de ménage

- 1 sans niveau
- 2 primaire
- 3 secondaire 1er cycle
- 4 secondaire 2eme cycle
- 5 supérieur

STATUCM Statut d'occupation du chef de ménage

- 1 Occupé
- 2 Inoccupé ayant travaillé
- 3 Inoccupé n'ayant jamais travaillé
- 4 élève / étudiant
- 5 Femme au foyer
- 6 Retraité / rentier
- 7 Militaire / psp
- 8 Autres inactifs

ACHALIM Achats alimentaires

AUTOALIM Autoconsommation alimentaire

ACHABOIS Achat de boissons

AUTOBOIS Autoconsommation en boissons

ENERGIE Dépenses d'énergie (sauf l'électricité)

HYGIEN	Dépenses en produits d'hygiène
AUTOTABA	Autoconsommation de tabac
ACHATABA	Achat de tabac
RESTAUR	Restauration
DEP30JRS	Dépense mensuelle
DEPALIM	Dépenses alimentaires
DEPNALIM	Dépenses non alimentaires
DEPTOT	Dépenses totales
DEPNALC	Dépenses courantes non alimentaires

Nom du fichier : **EPMS011.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'individu
-----	----------------------

Q01102	Sexe
--------	------

- | | |
|---|----------|
| 1 | Masculin |
| 2 | Féminin |

Q01103J	Jour de naissance
---------	-------------------

Q01103M	Mois de naissance
---------	-------------------

Q01103A	Année de naissance
---------	--------------------

Q01104	Age
--------	-----

Q01105	Lien avec le chef de ménage
--------	-----------------------------

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | C.M. |
| 2 | Conjoint |
| 3 | Fils / fille |
| 4 | Père / mère |
| 5 | Autre parent |
| 6 | Domestique |
| 7 | Dispersé de - 6 mois |
| 8 | Dispersé de + de 6 mois |
| 9 | Autres et sans lien |

Q01106 Statut de résidence

- 1 Présent
- 2 Absent
- 3 Visiteur

Q01107 Situation matrimoniale

- 1 Célibataire
- 2 Marié(e)
- 3 Divorcé(e)
- 4 Séparé(e)
- 5 Veuf / veuve

AGE Age en années révolues

AGEM Age en mois

Nom du fichier : **EPMS012.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'individu
-----	----------------------

Q01201 A-t-il été à l'école

- 1 Oui
- 2 Non

Q01202 Va-t-il à l'école cette année

- 1 Oui
- 2 Non

Q01203 Classe fréquentée cette année

- 0 Maternelle
- 1 1ère primaire
- 2 2ème primaire
- 3 3ème primaire
- 4 4ème primaire
- 5 5ème primaire
- 6 6ème primaire
- 7 7ème secondaire
- 8 8ème secondaire
- 9 9ème secondaire
- 10 10ème secondaire
- 11 11ème secondaire
- 12 12ème secondaire
- 13 13ème secondaire
- 14 14ème secondaire
- 15 Enseignement supérieur

Q01204 A-t-il quitté l'école de bon

- 1 Oui cette année
- 2 Oui auparavant
- 3 Non

Q01205 Raisons / ne va pas à l'école

- 1 Trop jeune
- 2 Trop âgé
- 3 Pas de place
- 4 Raisons financières
- 5 Exclusion
- 6 Doit travailler
- 7 Maladie
- 8 à cause de la crise
- 9 Autres

Q01206 Dernière classe achevée

- 1 1ère primaire
- 2 2ème primaire
- 3 3ème primaire
- 4 4ème primaire
- 5 5ème primaire
- 6 6ème primaire
- 7 7ème secondaire
- 8 8ème secondaire
- 9 9ème secondaire
- 10 10ème secondaire
- 11 11ème secondaire
- 12 12ème secondaire
- 13 13ème secondaire
- 14 14ème secondaire
- 15 Enseignement supérieur

Q01207 A fréquenté un centre d'alphabétisation.

- 1 Oui
- 2 Non
- 9 ND

Q01208 Sait lire et écrire

- 1 Oui
- 2 Non
- 9 ND

Q01209 Langue d'alphabétisation

- 1 Kirundi
- 2 Autres
- 3 Swahili
- 4 Autres
- 9 ND

Nom du fichier : **EPMS013.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'individu
-----	----------------------

Q01301 est Tombé malade au cours 15 derniers jours

- 1 Oui
- 2 Non

Q01302 A reçu une consultation médicale.

- 1 Oui
- 2 Non

Q01303 Personne qui l'a consulté

- 1 Guérisseur traditionnel.
- 2 Tradipraticien
- 3 Matrone
- 4 Infirmier
- 5 Médecin
- 6 Pharmacien
- 7 Autre

Q01304 Raison de la non consultation

- 1 Eloigné
- 2 Pas d infrastructure
- 3 Pas d argent
- 4 Trop cher
- 5 Manque transport
- 6 Autre

Q01305 Frais de occasionnées par la maladie

Q01306 Bénéficie des services liés à une carte d'assurance

- 1 Oui
- 2 Non

Nom du fichier : **EPMS020.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'individu
-----	----------------------

Q02101 Statut d'occupation actuelle

- 1 Occupé
- 2 Inoccupé ayant travaillé
- 3 Inoccupé n'ayant jamais travaillé
- 4 élève / étudiant
- 5 Femme au foyer
- 6 Retraité / rentier
- 7 Militaire/ psp
- 8 Autres inactifs

Q02102 A travaillé au cours des 7 deniers jours

- 1 Oui
- 2 Non

Q02103 A cherché du travail au cours des 7 deniers jours

- 1 Oui
- 2 Non

Q02104 Raisons / n'a pas cherché du travail

- 1 Pas de qualification
- 2 Pas d emploi
- 3 Malade
- 4 Attend une réponse
- 5 Autre

Q02105 Emploi des 7 derniers jours

- 1 Agriculture avec au moins une culture d'exportation
- 2 Agriculture sans culture d'exportation
- 3 Elevage
- 4 employé du secteur public
- 5 Employé du secteur parapublic
- 6 Employé du secteur privé agricole
- 7 Employé du secteur privé non agricole
- 8 Artisanat
- 9 Commerçant / vendeur
- 10 Aide familial
- 11 Apprenti
- 12 Autre

Q02106 Branche d'activité

- 1 Agriculture vivrière
- 2 Agriculture d'exportation
- 3 Elevage
- 4 Pêche traditionnelle
- 5 Pêche industrielle

- 6 Sylviculture et exploitation forestière
- 7 Industrie de 1ère transformation des produits agricoles
- 8 Artisanat alimentaire
- 9 Industrie alimentaire
- 10 Artisanat textile
- 11 Industrie du textile
- 12 Mines, eau et électricité
- 13 Bois et papier
- 14 Industrie mécanique et garage
- 15 Industries chimiques
- 16 Artisanat divers
- 17 Habitat traditionnel
- 18 Bâtiment et travaux publics
- 19 Transport
- 20 Commerce traditionnel
- 21 Commerce moderne
- 22 Services traditionnels
- 23 Banques et assurances
- 24 Administration publiques
- 25 Administration privées (ONG, ..)

Q02107 Situation dans l'emploi

Q02108 Revenu / travail des 7 derniers jours

Q02109 Unité / revenu des 7 derniers jours

- 1 Jour
- 2 Semaine
- 3 Mois

Q02110 Statut d'occupation/12 derniers mois

- 1 Occupé
- 2 inoccupé ayant travaillé
- 3 élève / étudiant
- 4 Femme au foyer
- 5 Retraité / rentier
- 6 Militaire / psp
- 7 Autres inactifs

Q02111 Emploi des 12 derniers mois

Q02112 Branche d'activité

Q02113 Situation dans l'emploi

- 1 indépendant
- 2 Employeur
- 3 Salarié / secteur public
- 4 Salarié secteur privé
- 5 Ouvrier qualifié
- 6 Ouvrier semi qualifié
- 7 Ouvrier non qualifié
- 8 Aide familial
- 9 Apprenti stagiaire
- 10 Bénévole

Q02114 Revenu mensuel / emploi 12 derniers mois

Q02115 Evolution du revenu des 12 deniers mois

Nom du fichier : **EPMS030.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de la femme
-----	--------------------

Q03002G	Nombre total de garçons nés vivants
---------	-------------------------------------

Q03002F	Nombre total de filles nées vivantes
---------	--------------------------------------

Q03003G	Nombre de garçons vivants
---------	---------------------------

Q03003F	Nombre de filles vivantes
---------	---------------------------

Q03004G	Nombre de garçons nés vivants au cours des 12 derniers mois
---------	---

Q03004F	Nombre de filles nées vivantes au cours des 12 derniers mois
---------	--

Q03005G	Nombre de garçons nés vivants au cours des 12 derniers mois encore vivants
---------	--

Q03005F	Nombre de filles nées vivantes au cours des 12 derniers mois encore vivantes
---------	--

Q03006	Nombre total de soeurs ayant 15 ans et plus
--------	---

Q03007	Nombre soeurs survivantes ayant 15 ans et +
--------	---

Q03008	Nombre total de soeurs décédées
--------	---------------------------------

Q03009	Nombre de soeurs décédées par suite de grossesse ou d'accouchement
--------	--

Nom du fichier : **EPMS040.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
RECZD	Recodification zd/sc
NUMEN	Numéro du ménage
Q04001	Même habitation il y a 12 mois
1	Oui
2	Non
Q04002	Lieu d'habitation il y a 12 mois
1	Même colline / quartier
2	Autre colline / même commune
3	Autre commune / même province
4	Autre province
5	à l'étranger
6	le ménage n existait pas il y a 12 mois
Q04003	Membres du ménage absents plus de 3 mois pour chercher du tr
1	Oui
2	Non
Q04004	Nombre d'hommes absents
Q04005	Nombre de femmes absentes

Nom du fichier : **EPMS051.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
RECZD	Recodification zd/sc
NUMEN	Numéro du ménage
Q05100	moment de référence
1,00	maintenant
2,00	il y a 12 mois
Q05101	Même logement il y a 12 mois
1	Oui
2	Non

- Q05102 Statut d'occupation du logement
- 1 Propriétaire
 - 2 Locataire
 - 3 Location vente
 - 4 Logement gratuitement
- Q05103 Principale source d'approvisionnement en eau
- 1 Rivière, lac ruisseau
 - 2 Puits
 - 3 Fontaine public
 - 4 Robine privé
 - 5 Source aménagement (rusengo)
- Q05104 Principale source d'éclairage dans le ménage
- 1 Lampe tempête à pétrole
 - 2 Electricité (compteur individuel)
 - 3 Electricité (compteur collectif)
 - 4 Energie solaire
 - 5 Gaz
 - 6 Biogaz
 - 7 Bobèche
 - 8 Bougies
 - 9 Piles
 - 10 Groupe électrogène
 - 11 Bois de chauffage
- Q05105 Principale source d'énergie pour la cuisine
- 1 Bois ramassé
 - 2 Bois acheté
 - 3 Charbon de bois
 - 4 Gaz
 - 5 Tourbe
 - 6 Electricité
 - 7 Pétrole
 - 8 Biogaz
 - 9 Déchets végétaux
 - 10 Déchets animaux

Nom du fichier : **EPMS052.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
----------	-------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q05200	Type de service communautaire
--------	-------------------------------

- 1 Marché
- 2 Boutique
- 3 Point d'eau potable
- 4 Coopec
- 5 Coopérative
- 6 école primaire
- 7 Dispensaire / centre de santé.
- 8 Arrêt bus / taxi

Q05201 Temps mis pour se rendre à pied au service le plus proche

- 1 Moins de 15 minutes
- 2 De 15 à 30 minutes
- 3 De 30 minutes à 1 heure
- 4 De 1 heure à 2 heures
- 5 De 2 heures à 1/2 journée
- 6 Une 1/2 journée et +
- 9 Non applicable

Q05202 Moyen le plus utilisé

- 1 Pied
- 2 Bicyclette
- 3 Moto
- 4 Automobile

Q05203 Membre du ménage utilise ce service.

- 1 Oui
- 2 Non

Q05204 Raisons de la non utilisation du service

- 1 Trop cher
- 2 Trop loin
- 3 Mauvaise qualité du service
- 4 Autre

Nom du fichier : **EPMS060.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q06100	Membres exploitent des champs
--------	-------------------------------

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Q06111	A été visité par un agent
--------	---------------------------

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Q06112	A utilisé de la main d'oeuvre
--------	-------------------------------

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Q06113	Nombre de personnes utilisées
--------	-------------------------------

Q06113S	Salaire payé
---------	--------------

Q06205	est-ce que le ménage pratique la pisciculture
--------	---

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Q06206	Nombre personnes pratiquant la pisciculture
--------	---

Q06207	Nombre d'étangs
--------	-----------------

Nom du fichier : **EPMS061.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q06101	Type de produits
--------	------------------

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Haricot |
| 2 | Petits pois |
| 3 | Soja |
| 4 | Riz paddy |

- 5 Blé
- 6 Sorgho
- 7 Mais
- 8 Banane légume
- 9 Banane à bière
- 10 Pomme de terre
- 11 Patate douce
- 12 Manioc
- 13 Colcase
- 14 Choux
- 15 Carottes
- 16 Oignons
- 17 Poireaux
- 18 Tomates
- 19 Noix de palme
- 20 Café
- 21 Thé
- 22 Coton
- 23 Tabac

Q06102Q Quantité produite

Q06102U Unité locale de la quantité produite

- 1 agakoroboyi
- 2 Bidon 5 l
- 3 Bidon 20 l
- 4 Bidon 30 l
- 5 Bidon 50 l
- 6 Bidon 80 l
- 7 Bidon 100 l
- 8 Bidon 200 l
- 9 Boîte Nido moyen
- 10 Boîte Nido petit
- 11 Bouteille 30 cl
- 12 Bouteille 33 cl
- 13 Bouteille 65 cl
- 14 Bouteille 72 cl
- 15 Bouteille 75 cl
- 16 Bouteille 1 l
- 17 Casserole grande
- 18 Casserole moyenne
- 19 Casserole petite
- 20 Fût
- 21 Ibakure
- 22 Ibesani
- 23 Igemer
- 24 Igikombe
- 25 Ikarabiya
- 26 Ikiyiko
- 27 Isorori
- 28 Litre
- 29 Sceau

- 30 Verre
- 31 Assiette
- 32 Botte
- 33 Fagot
- 34 Inkoko
- 35 Kg
- 36 Petite boîte (lait en poudre)
- 37 Boîte moyenne (lait en poudre)
- 38 Grande boîte (lait en poudre)
- 39 Panier grand
- 40 Panier moyen
- 41 Panier petit
- 42 Pièce
- 43 Régime grand
- 44 Régime moyen
- 45 Régime petit
- 46 sac 100 Kg
- 47 sac 50 Kg
- 48 sac 25 Kg
- 49 Sachet 1 Kg
- 50 Sachet 500 g
- 51 Sachet 250 g
- 52 Stère
- 53 Tas
- 54 Autre

Q06103Q Quantité vendue

Q06103U Unité locale de la quantité vendue

- 1 agakoroboyi
- 2 Bidon 5 l
- 3 Bidon 20 l
- 4 Bidon 30 l
- 5 Bidon 50 l
- 6 Bidon 80 l
- 7 Bidon 100 l
- 8 Bidon 200 l
- 9 Boîte Nido moyen
- 10 Boîte Nido petit
- 11 Bouteille 30 cl
- 12 Bouteille 33 cl
- 13 Bouteille 65 cl
- 14 Bouteille 72 cl
- 15 Bouteille 75 cl
- 16 Bouteille 1 l
- 17 Casserole grande
- 18 Casserole moyenne
- 19 Casserole petite
- 20 Fût
- 21 Ibakure
- 22 Ibesani
- 23 Igemer

- 24 Igikombe
- 25 Ikarabiya
- 26 Ikiyiko
- 27 Isorori
- 28 Litre
- 29 Sceau
- 30 Verre
- 31 Assiette
- 32 Botte
- 33 Fagot
- 34 Inkoko
- 35 Kg
- 36 Petite boîte (lait en poudre)
- 37 Boîte moyenne (lait en poudre)
- 38 Grande boîte (lait en poudre)
- 39 Panier grand
- 40 Panier moyen
- 41 Panier petit
- 42 Pièce
- 43 Régime grand
- 44 Régime moyen
- 45 Régime petit
- 46 sac 100 Kg
- 47 sac 50 Kg
- 48 sac 25 Kg
- 49 Sachet 1 Kg
- 50 Sachet 500 g
- 51 Sachet 250 g
- 52 Stère
- 53 Tas
- 54 Autre

Q06104 Principaux lieux de vente

- 1 Bord de la route
- 2 Marché
- 3 Négociant / commerçant
- 4 Coopérative
- 5 Usine
- 6 Autres

Q06105 Evolution de la superficie cultivée

- 1 Augmentée
- 2 Inchangée
- 3 Diminuée
- 9 Non applicable

Q06106 Evolution de la production

- 1 Augmentée
- 2 Inchangée
- 3 Diminuée

Q06107 Principale raison de l'évolution de la production

- 1 Opportunité commerciale
- 2 Disponibilité de la main d'oeuvre
- 3 Disponibilité de l'engrais
- 4 Hausse des prix
- 5 Meilleur encadrement
- 6 Disponibilité des produits phytosanitaires
- 7 Autres

Q06108 Principale raison de la diminution de la production

- 0 Pluviométrie insuffisante.
- 1 Manque d'opportunité commerciale
- 2 Manque de main d'oeuvre
- 3 Manque d engrais
- 4 Manque de semences
- 5 Baisse des prix
- 6 Manque de produits phytosanitaires
- 7 Insécurité liée à la crise
- 8 Autres
- 9 Pluviométrie excessive

Q06109 A utilisé de l'engrais chimiques

- 1 Oui
- 2 Non

Q06110 Raisons de la non utilisation d'engrais

- 1 Non disponible
- 2 Trop cher
- 3 Ne sait pas utiliser
- 4 Non nécessaire
- 5 Autre

Nom du fichier : **EPMS062.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q06200 Espèces élevée

- 1 Bovins
- 2 Ovins
- 3 Caprins
- 4 Porcins
- 5 Volailles
- 6 Lapins

Q06201 élève du bétail ou de la volaille

- 1 Oui
- 2 Non

Q06202 nombre actuel de tête de bétail ou de la volaille

Q06203 Evolution du nombre de tête par rapport aux 12 derniers mois

- 1 Augmenté,
- 2 Inchangé
- 3 Diminué
- 9 Non applicable

Q06204 Raison de la diminution

- 1 Maladies / épidémies
- 2 Pillage / tueries
- 3 Vol
- 4 Vente
- 5 Cérémonies
- 6 Autres

Q06205 est-ce que le ménage pratique la pisciculture

- 1 Oui
- 2 Non

Q06206 Nombre personnes pratiquant la pisciculture

Q06207 Nombre d'étangs

Nom du fichier : **EPMS070.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q07002 Code de l'entreprises

- 1 Menuiserie
- 2 Vannerie
- 3 Atelier de couture
- 4 salon de coiffure
- 5 Atelier de réparation radio / TV
- 6 Garage pour réparation véhicules
- 7 Broderie
- 8 Tannerie
- 9 Atelier de réparation de chaussures
- 10 Forge
- 11 Poterie
- 12 Briqueterie / tuilerie
- 13 Boulangerie artisanale
- 14 Atelier de soudure
- 15 Photographie
- 16 Lavanderie / blanchisserie
- 17 Meunier
- 18 Atelier de réparation de vélos
- 19 Menuiserie métallique
- 20 Commerce
- 21 Transport bus / taxi
- 22 Restauration
- 23 Boucherie
- 24 Autre

Q07003 Membre du ménage responsable de l'entreprise

Q07004 Entreprise encore en activité

- 1 Oui
- 2 Non

Q07005 Raisons / entreprise n'est plus en activité

- 1 Manque de débouchée
- 2 Problème d approvisionnement en matière première
- 3 Baisse des prix
- 4 Détruite pendant la crise
- 5 Insécurité
- 6 Autre

Q07006 Entreprise utilise un équipement moderne

- 1 Oui
- 2 Non

Q07007 Nombre actuel d'employés

Q07008 Nombre de mois d'activité durant les 12 derniers mois

Q07009 L'entreprise existait-il ya 12 mois

- 1 Oui
- 2 Non

Q07010 Nombre d'employés il ya 12 mois

Nom du fichier : **EPMS081.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q08101	Type de dépenses
--------	------------------

- 1 Frais de scolarité
- 2 Livres et fournitures
- 3 Uniformes scolaires
- 4 Frais de transport
- 5 Dépenses pour construction d'école
- 6 Autres dépenses scolaires
- 7 Achat de médicaments
- 8 Consultation médicales
- 9 Examens médicaux
- 10 Hospitalisation
- 11 Alimentation et transport
- 12 Pagne
- 13 Robe
- 14 Chemises
- 15 Pantalons
- 16 Tissus
- 17 Chaussures
- 18 Confection et réparation de vêtements et chaussures
- 19 Loyer
- 20 Réparation de maison
- 21 Achat d'équipement du logement
- 22 Eau et électricité
- 23 construction et entretien des clôtures
- 24 Cinéma
- 25 Sports
- 26 Lecture
- 27 Cérémonies diverses
- 28 Frais de déplacement ou de voyage
- 29 achat de carburant, lubrifiant et entretien
- 30 Téléphone, fax, télex
- 31 Frais de correspondance postale
- 32 dépenses pour les domestiques, bonnes, et veilleurs
- 33 Transferts versés
- 34 Autres dépenses
- 35 montant global de dépenses de santé

Q08102 Montant des dépenses

Q08103 évolution par rapport à l'année précédente.

- 1 Augmenté
- 2 Inchangé
- 3 Dimunié

Nom du fichier : **EPMS082.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q08200	Type de produit consommé
--------	--------------------------

- 1 Haricot
- 2 Patate douce
- 3 Banane
- 4 Pomme de terre
- 5 Manioc tubercule
- 6 Manioc farine
- 7 Riz
- 8 Petit pois
- 9 Mais
- 10 Sucre
- 11 Huile de cuisine
- 12 Sel
- 13 Colocase
- 14 Pain
- 15 Ndagala et autres poisson.
- 16 Viande
- 17 Lait
- 18 Miel
- 19 Choux
- 20 Tomate
- 21 Carottes
- 22 Oignons
- 23 Poireaux
- 24 Aubergines
- 25 Ananas
- 26 Avocats
- 27 Citrons
- 28 Oranges
- 29 Mangues
- 30 Boissons traditionnelles
- 31 Bières et boissons alcoolisée
- 32 Limonades
- 33 Bois pour la cuisine / charbon
- 34 Pétrole

- 35 Bougie
- 36 Pile
- 37 Savon
- 38 Allumettes
- 39 Brosses à dents
- 40 Tabac
- 41 Restaurant

Q08201 A consommé

- 1 Oui
- 2 Non

Q08202 A acheté

- 1 Oui
- 2 Non

Q08203 Montant (fbu)

Q08204 A récolté ou prélevé dans son stock

- 1 Oui
- 2 Non

Q08205 Quantité prélevée ou récoltée

Q08206U Unité

- 1 Agakoroboyi
- 2 bidon 5l
- 3 bidon 20 l
- 4 bidon 30 l
- 5 bidon 50 l
- 6 bidon 80 l
- 7 bidon 100 l
- 8 bidon 200 l
- 9 boîte (nido moyen)
- 10 boîte (nido petit)
- 11 bouteille 30 cl
- 12 bouteille 33 cl
- 13 bouteille 65 cl
- 14 bouteille 72 cls
- 15 bouteille 75 cl
- 16 bouteille 1 l
- 17 casserole grande
- 18 casserole moyenne
- 19 casserole petite
- 20 Fut
- 21 Ibakure
- 22 Ibesani
- 23 Igemer
- 24 Igikombe

- 25 Ibkarabiya
- 26 Ikiyiko
- 27 Isorori
- 28 litre
- 29 seau
- 30 Verre
- 31 Assiette
- 32 botte(agapfugu)
- 33 Fagot
- 34 Inkoko (corbeille)
- 35 Kg
- 36 lait en poudre petite boite
- 37 lait en poudre boite moyenne
- 38 lait en poudre grande boite
- 39 panier grand
- 40 panier moyen
- 41 panier petit
- 42 pièce
- 43 regime grand
- 44 regime moyen
- 45 regime petit
- 46 sac 100 kg
- 47 sac 50 kg
- 48 sac 25 kg
- 49 sachet 1 kg
- 50 sachet 500 g
- 51 sachet 250 g
- 52 stère
- 53 tas

Q08206 A reçu en cadeau

- 1 Oui
- 2 Non

Q08207 Principale utilisation des cadeaux reçu

- 1 Consommation
- 2 Vente
- 3 Donné en cadeau

Nom du fichier : **EPMS090.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
----------	-------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q09000 Source de revenu

- 1 Haricot
- 2 Patate douce
- 3 Banane à bière
- 4 Banane légume
- 5 Pommes de terre
- 6 Manioc tubercule
- 7 Sorgho
- 8 Mais
- 9 Blé
- 10 Riz
- 11 Autres cultures vivrière.
- 12 Fruits
- 13 Cultures maraîchères
- 14 Huile et noix de palme
- 15 Petit pois
- 16 Café cerise / parche
- 17 Thé
- 18 Coton
- 19 Tabac
- 20 Manioc sec
- 21 Vente de bière
- 22 Bétail / volaille
- 23 Produits d'élevage
- 24 Lait
- 25 Miel
- 26 Oeufs
- 27 Fumier
- 28 Poisson(pisciculture)
- 29 Produits de la pêche
- 30 Autres (travail agricole)
- 31 salaire du secteur privé
- 32 salaire du secteur public et para public
- 33 vente de charbon / bois de chauffage
- 34 loyers
- 35 transferts reçus
- 36 activités agricoles / 1ère entreprise
- 37 activités agricoles / 2ème entreprise
- 38 activités agricoles / 3ème entreprise

Q09001 Montant du revenu

Q09002 évolution du revenu par rapport à la même saison de l'année

- 1 Augmenté
- 2 Inchangé
- 3 Diminué

9 Non applicable

Nom du fichier : **EPMS100.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

Q10000	Type de bien
--------	--------------

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Imbabura |
| 2 | Imbabura amélioré |
| 3 | Cuisinière |
| 4 | Foyer traditionnel |
| 5 | Réchaud |
| 6 | Bobèche |
| 7 | Lampe tempête |
| 8 | Seau |
| 9 | Couverture |
| 10 | Matelas |
| 11 | Lit |
| 12 | Table |
| 13 | Chaise |
| 14 | Fer à repasser |
| 15 | Pioche ou pelle |
| 16 | Serpette |
| 17 | Machette |
| 18 | Scie |
| 19 | Brouette |
| 20 | Sécateur |
| 21 | Hache |
| 22 | Pirogue |
| 23 | Radio |
| 24 | Télévision |
| 25 | Réfrigérateur |
| 26 | Bicyclette |
| 27 | Motocyclette |
| 28 | Voiture |

Q10001	Possession du bien
--------	--------------------

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Q10002	évolution du nombre par rapport au 12 derniers mois
--------	---

- | | |
|----|----------|
| 1 | Augmenté |
| 2 | Diminué |
| 3. | Inchangé |

Nom du fichier : **EPMS110.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'enfant
-----	--------------------

Q11003	Numéro de la mère
--------	-------------------

Q11004	Age (en mois)
--------	----------------

Q11005	Sexe de l'enfant
--------	------------------

1	Masculin
---	----------

2	Féminin
---	---------

Q11008	A-t-il été pesé
--------	-----------------

1	Oui
---	-----

2	Non
---	-----

Q11009	Raisons de la non pesée
--------	-------------------------

1	Est à l'école
---	---------------

2	Malade
---	--------

3	Refus
---	-------

4	Voyage
---	--------

Q11010P	Vaccin contre polio
---------	---------------------

1	Oui
---	-----

2	Non
---	-----

Q11010B	Vaccin contre BCG
---------	-------------------

1	Oui
---	-----

2	Non
---	-----

Q11011	Existence d'oeudèmes
--------	----------------------

1	Oui
---	-----

2	Non
---	-----

Q11006	Taille de l'enfant (en cm)
--------	----------------------------

Q11007	Poids de l'enfant
--------	-------------------

Nom du fichier : **EPMS120.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
-------	----------------------

NUMEN	Numéro du ménage
-------	------------------

PID	Numéro de l'individu
-----	----------------------

Q1201	A des cauchemars / pas dormir
-------	-------------------------------

- 1 Souvent
- 2 De temps en temps
- 3 Pas du tout

Q1202A	Principales raisons apparentes 1
--------	----------------------------------

- 1 Pauvreté
- 2 Etude
- 3 Crise d octobre 1993
- 4 Hallucinations visuelles et ou auditives
- 5 Quand j ai assisté ou pensé à des choses terrifiantes.
- 6 Maladies
- 7 Accident
- 8 Quand je suis en manque de la bière
- 9 Problèmes familiaux
- 10 Chômage
- 11 Quand je suis fâché
- 12 Choses étranges
- 13 Rumeurs
- 14 Problèmes liés à la procréation
- 15 Quand j'ai eu une mésentente avec quelqu'un
- 16 Etre séparé des mes parents
- 17 Quand j ai faim
- 18 Fatigue
- 19 Causes inconnues (sans causes apparentes)
- 20 Quand un voisin me dérange
- 21 Quand j'entends des choses qui font peur
- 22 Problèmes liés à la vieillesse
- 23 Problème de tout genre
- 24 Quand je pense à l'avenir
- 25 les mauvais esprits
- 26 Autres

Q1202B	Principales raisons apparentes 2
--------	----------------------------------

- 1 Pauvreté
- 2 Etude
- 3 Crise d octobre 1993
- 4 Hallucinations visuelles et ou auditives

- 5 Quand j'ai assisté ou pensé à des choses terrifiantes.
- 6 Maladies
- 7 Accident
- 8 Quand je suis en manque de la bière
- 9 Problèmes familiaux
- 10 Chômage
- 11 Quand je suis fâché
- 12 Choses étranges
- 13 Rumeurs
- 14 Problèmes liés à la procréation
- 15 Quand j'ai eu une mésentente avec quelqu'un
- 16 Etre séparé des mes parents
- 17 Quand j'ai faim
- 18 Fatigue
- 19 Causes inconnues (sans causes apparentes)
- 20 Quand un voisin me dérange
- 21 Quand j'entends des choses qui font peur
- 22 Problèmes liés à la vieillesse
- 23 Problème de tout genre
- 24 Quand je pense à l'avenir
- 25 les mauvais esprits
- 26 Autres

Q1203 Avoir peur sans raison apparentes.

- 1 Souvent
- 2 De temps en temps
- 3 Pas du tout

Q1204 A le sentiment d'être utile

- 1 Moi seul
- 2 Moi et mon entourage
- 3 Entourage
- 4 Non

Q1205 Capable de surmonter ses difficultés

- 1 Oui
- 2 Non

Q1206A Principales raisons / difficultés

- 1 Indigence
- 2 Chômage
- 3 Etre déplacé
- 4 Sans causes apparentes
- 5 Chagrin
- 6 Vieillesse
- 7 Crise d'octobre 1993
- 8 Incapable seul devant les problèmes
- 9 Trop de problèmes
- 10 Incertitude sur l'avenir

- 11 Vie trop dure et insupportable
- 12 les voisins me compliquent la vie
- 13 Problèmes liés à l'embargo
- 14 Ne pas être chez soi
- 15 Coeur sensible
- 16 Problèmes interminables
- 17 Perte de biens
- 18 Autres

Q1206B Principales raisons / difficultés

- 1 Indigence
- 2 Chômage
- 3 Etre déplacé
- 4 Sans causes apparentes
- 5 Chagrin
- 6 Vieillesse
- 7 Crise d octobre 1993
- 8 Incapable seul devant les problèmes
- 9 Trop de problèmes
- 10 Incertitude sur l'avenir
- 11 Vie trop dure et insupportable
- 12 les voisins me compliquent la vie
- 13 Problèmes liés à l'embargo
- 14 Ne pas être chez soi
- 15 Coeur sensible
- 16 Problèmes interminables
- 17 Perte de biens
- 18 Autres

Q1207 Sentir triste et découragé

- 1 Souvent
- 2 De temps en temps
- 3 Pas du tout

Q1208 Fort pour poursuivre les activités

- 1 Oui
- 2 Non

Q1209 Se fâcher sans raison

- 1 Souvent
- 2 De temps en temps
- 3 Pas du tout

Q1210 Pense à des projets d'avenir

- 1 Oui
- 2 Non

Q1211 Lieu d'implantation des projets

- 1 Même colline / quartier
- 2 Autre colline / quartier(Même Colline)
- 3 Autre commune(Même Province)
- 4 Bujumbura mairie
- 5 Autre province
- 6 à l'étranger
- 7 N'importe où

Q1212 La crise a affecté votre vie

- 1 Oui, fortement
- 2 Oui, légèrement
- 3 Non

Q1213A Exemples 1

- 1 Etre déplacé
- 2 Perte des proches
- 3 Abandon scolaire
- 4 Pauvreté
- 5 Perte des biens
- 6 Insécurité
- 7 Prise en charge des rescapés
- 8 Dévaluation monnaie
- 9 Chômage
- 10 Découragement
- 11 Maladies liées à la pauvreté
- 12 Maladies liées au chagrin et à la peur de la guerre
- 13 Suspicion
- 14 Pas de crédit financier
- 15 Peux pas tout énuméré
- 16 Trop de pensées
- 17 Pas d'accès aux soins de santé
- 18 la guerre a paralysé mes projets
- 19 Problèmes de ménage
- 20 je n'en peux plus, je confie mes problèmes à dieu
- 21 Manque marchandises, écoulement difficile.
- 22 Mariage précoce
- 23 Autres

Q1213B Exemples 2

Q1202AN principales raisons apparentes

- 1,00 pauvreté
- 2,00 stress des examens
- 3,00 crise d'octobre
- 4,00 maladies
- 5,00 problèmes socio-familiaux
- 6,00 fatigue
- 7,00 insomnie de la vieillesse
- 8,00 autres

Q1202BN principales raisons apparentes

- 1,00 pauvreté
- 2,00 stress des examens
- 3,00 crise d'octobre
- 4,00 maladies
- 5,00 problèmes socio-familiaux
- 6,00 fatigue
- 7,00 insomnie de la vieillesse
- 8,00 autres

Q1206AN principales raisons

- 1,00 indigence
- 2,00 chômage
- 3,00 crise d'octobre
- 4,00 vieillesse
- 5,00 autres

Q1206BN principales raisons

- 1,00 indigence
- 2,00 chômage
- 3,00 crise d'octobre
- 4,00 vieillesse
- 5,00 autres

Q1213AN exemples

- 1,00 Etre déplacé
- 2,00 perte des proches
- 3,00 abandon scolaire
- 4,00 pauvreté
- 5,00 perte des biens
- 6,00 insécurité
- 7,00 prise en charge des rescapés
- 8,00 dévaluation de la monnaie
- 9,00 chômage
- 10,00 découragement
- 11,00 maladies liées à la pauvreté
- 12,00 maladies liées au chagrin et à la peur de la guerre
- 13,00 suspicion
- 14,00 pas de crédit financier
- 15,00 trop de pensée
- 16,00 pas d'accès au soins de santé
- 17,00 la guerre a paralysé mes projets
- 18,00 problèmes de ménage
- 19,00 autres

Q1213BN exemples

- 1,00 Etre déplacé
- 2,00 perte des proches
- 3,00 abandon scolaire
- 4,00 pauvreté
- 5,00 perte des biens
- 6,00 insécurité
- 7,00 prise en charge des rescapés
- 8,00 dévaluation de la monnaie
- 9,00 chômage
- 10,00 découragement
- 11,00 maladies liées à la pauvreté
- 12,00 maladies liées au chagrin et à la peur de la guerre
- 13,00 suspicion
- 14,00 pas de crédit financier
- 15,00 trop de pensée
- 16,00 pas d'accès au soins de santé
- 17,00 la guerre a paralysé mes projets
- 18,00 problèmes de ménage
- 19,00 autres

Nom du fichier : **EPMSIDE.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

COLLINE	Colline
---------	---------

STRATE	Strate
--------	--------

- | | |
|---|------------------------|
| 1 | Bujumbura mairie |
| 2 | Plaines |
| 3 | Montagne et transition |
| 4 | Plateaux occidentaux |
| 5 | Plateaux orientaux |

PROVINCE	Province
----------	----------

- | | |
|----|-----------------|
| 1 | Bubanza |
| 2 | Bujumbura rural |
| 3 | Bururi |
| 4 | Cankuzo |
| 5 | Cibitoke |
| 6 | Gitega |
| 7 | Karuzi |
| 8 | Kayanza |
| 9 | Kirundo |
| 10 | Makamba |
| 11 | Muramvia |
| 12 | Muyinga |
| 13 | Ngozi |

- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

COMMUNE	Commune
ZD	Zone de dénombrement / sous colline
NUMEN	Numéro du ménage
RECZD	Recodification zd / sc
AGENTENQ	Numéro de l'agent enquêteur
JJCOLL	Date de collecte / jour
MMCOLL	Date de collecte / mois
AACOLL	Date de collecte / année
CONTENQ	Numéro du contrôleur collecte
JJCONT	Date de contrôle / jour
MMCONT	Date de contrôle / mois
AACONT	Date de contrôle /année
AGSAISIE	Numéro de l'agent de saisie

Nom du fichier : **MAITRE.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

RECZD	Recodification zd/sc
NUMEN	Numéro du ménage
STRATE	Strate

- 1 Bujumbura mairie
- 2 Plaines
- 3 Montagne et transition
- 4 Plateaux occidentaux
- 5 Plateaux orientaux

COLLINE	Colline
---------	---------

PROVINCE Province

- 1 Bubanza
- 2 Bujumbura rural
- 3 Bururi
- 4 Cankuzo
- 5 Cibitoke
- 6 Gitega
- 7 Karuzi
- 8 Kayanza
- 9 Kirundo
- 10 Makamba
- 11 Muramvia
- 12 Muyinga
- 13 Ngozi
- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

COMMUNE Commune

LOCALITE localité

- 1,0 Urbain
- 2,0 Rural

TAILLE taille du ménage

GSECM Groupe socio-économique du chef de ménage

- 1 Cultivateur secteur d'exportation
- 2 Cultivateur autre
- 3 Public et parapublic
- 4 Privé formel
- 5 Informel
- 6 Autre

COEFF Coefficient de pondération

SEXECM sexe du chef de ménage

- 1 Masculin
- 2 Féminin

ETATCM Etat matrimonial du chef de ménage

- 1 Célibataire
- 2 Marié(e)
- 3 Divorcé(e)
- 4 Séparé(e)
- 5 Veuf / veuve

AGECM Age du chef de ménage

NIVCM niveau d'études du chef de ménage

- 1 sans niveau
- 2 primaire
- 3 secondaire 1er cycle
- 4 secondaire 2eme cycle
- 5 supérieur

STATUCM Statut d'occupation du chef de ménage

- 1 Occupé
- 2 Inoccupé ayant travaillé
- 3 Inoccupé n'ayant jamais travaillé
- 4 élève / étudiant
- 5 Femme au foyer
- 6 Retraité / rentier
- 7 Militaire / psp
- 8 Autres inactifs

Nom du fichier : **EPC.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
-----------------	--------------------

STRATE Strates

- 1 Bujumbura-Mairie
- 2 Plaines
- 3 Montagnes et transition
- 4 Plateaux occidentaux
- 5 Plateaux orientaux

PROVINCE Provinces

- 1 Bubanza
- 2 Bujumbura Rural
- 3 Bururi
- 4 Cankuzo
- 5 Cibitoke
- 6 Gitega
- 7 Karuzi
- 8 Kayanza
- 9 Kirundo
- 10 Makamba
- 11 Muramvya
- 12 Muyinga
- 13 Ngozi
- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

COMMUNE

COLLINE Colline

DICOLCOM Distance de la colline à la commune

DICOLPRO Distance de la colline à la province

CONTROL :Contrôleur

SUPERV :Superviseur

QC1001 Ménages

QC1002 Femmes seules

QC1003 Hommes seuls

QC1004 Des gens qui vont chercher travail ailleurs

- 1 Oui
- 2 Non

QC1005 Où vont-ils généralement

- 1 Collines de commune
- 2 Autre commune même province
- 3 Autre province
- 4 A l'étranger

QC1006 Dans quelle province ?

- 1 Bubanza
- 2 Bujumbura Rural
- 3 Bururi
- 4 Cankuzo
- 5 Cibitoke
- 6 Gitega
- 7 Karuzi
- 8 Kayanza
- 9 Kirundo
- 10 Makamba
- 11 Muramvya
- 12 Muyinga
- 13 Ngozi
- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

QC1007 Des gens qui viennent chercher travail

- 1 Oui
- 2 Non

QC1008 D'où viennent-elles ?

- 1 Collines de commune
- 2 Autre commune même province
- 3 Autre province
- 4 A l'étranger

QC1009 De quelle province viennent-ils

- 1 Bubanza
- 2 Bujumbura Rural
- 3 Bururi
- 4 Cankuzo
- 5 Cibitoke
- 6 Gitega
- 7 Karuzi
- 8 Kayanza
- 9 Kirundo
- 10 Makamba
- 11 Muramvya
- 12 Muyinga
- 13 Ngozi
- 14 Rutana
- 15 Ruyigi
- 16 Bujumbura Mairie

QC1010A Principale activité qu'elles exercent

QC1010B Principale activité qu'elles exercent

QC1010C Principale activité qu'elles exercent

QC2101A Principale activité économique des habitants

QC2101B Principale activité économique des habitants

QC2101C Principale activité économique des habitants

QC2201 Existence d'une route

- 1 Oui
- 2 Non

QC2202 Est-elle praticable

- 1 Oui
- 2 Non

QC2203 Pendant combien de mois

QC2204 Route provinciale la plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2205 Route bitumée la plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2206 Services d'adduction d'eau potable

- 1 Oui adduction d'eau
- 2 Oui source aménagée
- 3 Oui forage
- 4 Oui puit busé
- 5 Non

QC2207 Distance point d'eau potable le plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2208 Réseau électrique nationale

- 1 Oui
- 2 Non

QC2209 Distance réseau électrique le plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2210 Mode éclairage dominant

- 1 Courant électrique
- 2 Groupe électrogène
- 3 Lampe tempête
- 4 Feux de bois
- 5 Bouse
- 6 Autres

QC2211 Un marché sur la colline

- 1 Oui quotidien
- 2 Oui 2 fois/semaine
- 3 Oui 3 fois/semaine
- 4 Oui hebdomadaire
- 5 Non

QC2212A Principales cultures plus vendus

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie

- 44 Ndagala sec
- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois
- 47 Viande
- 98 Non reseigné
- 99 Légumes

QC2212B Principales cultures plus vendus

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie
- 44 Ndagala sec

- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois
- 47 Viande
- 98 Non reseigné
- 99 Légumes

QC2212C Principales cultures plus vendus

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie
- 44 Ndagala sec
- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois

47 Viande
98 Non reseigné
99 Légumes
QC2213A Principales cultures plus achetés

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie
- 44 Ndagala sec
- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois
- 47 Viande
- 98 Non reseigné

QC2213B Principales cultures achetés

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie
- 44 Ndagala sec
- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois
- 47 Viande
- 98 Non renseigné
- 99 Légumes

QC2213C Principales cultures achetés

- 1 Haricot
- 2 Maïs
- 3 Patate douce
- 4 Manioc
- 5 Pomme de terre
- 6 Colocase
- 7 Petit pois
- 8 Arachides
- 9 Banane bière
- 10 Banane à fruit
- 11 Banane légume
- 12 Plantain
- 13 Sorgho
- 14 Eleusine
- 15 Riz
- 16 Blé
- 17 Palmier à huile
- 18 Canne à sucre
- 19 Café
- 20 Coton
- 21 Thé
- 22 Tabac
- 23 Piment
- 24 Papaye
- 25 Choux
- 26 Tomates
- 27 Carottes
- 28 Oignons
- 29 Poireaux
- 30 Aubergines
- 31 Ananas
- 32 Courge
- 33 Avocats
- 34 Citrons
- 35 Oranges
- 36 Mangues
- 37 Goyaves
- 38 Bétail
- 39 Sel
- 40 Savon
- 41 Huile de palme
- 42 farine de manioc
- 43 Habit ou fripperie
- 44 Ndagala sec
- 45 Poisson
- 46 Charbon de bois
- 47 Viande
- 98 Non renseigné
- 99 Légumes

QC2214 Distance marché le plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2215 Boutique sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2216 Tablier sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217A Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217B Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217C Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217D Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217E Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217F Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2217G Produits " sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC2218 Distance boutique/tablier le plusproche

- 1 Moins de 5 km
- 2 5-10 km
- 3 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC2319 Boisement sur la colline

- 1 Oui domanial
- 2 Oui communal
- 3 Oui privé
- 4 Non

QC2320 Evolution de ce boisemt par rapport à l'année dernière

- 1 Augmenté
- 2 Inchangé
- 3 Diminué

QC2321 Raisons de cette diminution

- 1 Feux de brousse
- 2 Coupe excessive
- 3 Manque de pépinière

QC2322 Unité de production de charbon

- 1 Oui
- 2 Non

QC2323A Première utilisation du bois produit

- 1 Construction
- 2 Menuiserie
- 3 Charbon
- 4 Bois chauffage pour la vente
- 5 Auto-consommation comme bois de chauffage
- 6 Cuissons des briques / tuiles
- 7 Vente perche

QC2323B Deuxième utilisation du bois produit

- 1 Construction
- 2 Menuiserie
- 3 Charbon
- 4 Bois chauffage pour la vente
- 5 Auto-consommation comme bois de chauffage
- 6 Cuissons des briques / tuiles
- 7 Vente perche

QC2323C Troisième utilisation du bois produit

- 1 Construction
- 2 Menuiserie
- 3 Charbon
- 4 Bois chauffage pour la vente
- 5 Auto-consommation comme bois de chauffage
- 6 Cuissons des briques / tuiles
- 7 Vente perche

QC2324 Utiliser des haies ou des terrassements

- 1 Oui
- 2 Non

QC2401 Organisation de l'habitat

- 1 Groupé
- 2 Le long d'une rue
- 3 Dispersé

QC2402 Forme dominante des maisons

- 1 Rectangulaire/carrée
- 2 Ronde/circulaire

QC2403 Matériau de construction des murs

- 1 Brique cuite
- 2 Brique non cuite
- 3 Miste bois terre
- 4 Bloc-ciment/pierre
- 5 Paille

QC2404 Matériau construction de la toiture

- 1 Tôle
- 2 Tuile
- 3 Paille/végétaux

QC2405 Où se fait généralement la cuisine

- 1 Dans maison principale
- 2 Dans une construction annexe
- 3 A l'air libre

QC2406 Type de lieu aisance fréquent

- 1 Trou non fermé
- 2 Trou fermé non couvert
- 3 Trou fermé couvert
- 4 Buisson

QC2407 Principale gestion des ordures ménagères

- 1 Trou de compostage
- 2 Dépôt à l'air libre
- 3 Dépôt au champ
- 4 Dépôt dans l'étable

QC2408 Des gens qui habitent avec des animaux

- 1 Oui
- 2 Non

QC3001 Ecole primaire sur la colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC3002 Central ou succursal

- 1 Centrale
- 2 Succursale

QC3003 Fonctionne cette année

- 1 Oui
- 2 Non

QC3004 Niveau de classe le plus élevé

- 1 1ère EP
- 2 2ème EP
- 3 3ème EP
- 4 4ème EP
- 5 5ème EP
- 6 6ème EP

QC3005 Assez de bancs pupitres

- 1 Oui
- 2 Non

QC3006 Assez d'enseignants

- 1 Oui
- 2 Non

QC3007 Double vacation

- 1 Oui
- 2 Non

QC3008 Distance de l'école la plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 Entre 5-10 km
- 3 Entre 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC3009 Non scolarisés 7 - 12 ans

- 1 Oui
- 2 Non

QC3010A Première raison de non scolarisation

- 1 Capacité d'accueil insuffisant
- 2 Ecole très éloignée
- 3 Réticence des parents
- 4 Coût de scolarité très élevé

QC3010B Deuxième raisons de non scolarisation

- 1 Capacité d'accueil insuffisant
- 2 Ecole très éloignée
- 3 Réticence des parents
- 4 Coût de scolarité très élevé

QC3011 Proportion par sexe des enfants scolarisés

- 1 Plus de garçon que de filles
- 2 Plus de filles que de garçons
- 3 Autant de filles que de garçons

QC3012 Programme d'alphabétisation

- 1 Oui
- 2 Non

QC4001 Formation sanitaire

- 1 Oui
- 2 Non

QC4002 Fonctionne

- 1 Oui
- 2 Non

QC4003 Médicaments sont disponibles ?

- 1 Oui
- 2 Non

QC4004 Personnel médical suffisant

- 1 Oui
- 2 Non

QC4005 Distance de la formation sanitaire la plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 Entre 5-10 km
- 3 Entre 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC4006 Les femmes enceintes consultent le personnel médical

- 1 Oui
- 2 Non

QC4007 Principal lieu d'accouchement

- 1 Maison
- 2 Formation sanitaire

QC4008 Meurent souvent pendant l'accouchement

- 1 Oui
- 2 Non

QC4009 Les gens sont au courant existence du sida

- 1 Oui
- 2 Non

QC4010 les gens sont au courant des méthodes de lutte contre le

- 1 Oui
- 2 Non

QC4011A Première maladie des enfants

- 1 Paludisme
- 2 Grippe
- 3 Diarrhée
- 4 Tripanosomiase
- 5 Tuberculose
- 6 Bilharziose
- 7 Amibiase
- 8 Lèpre
- 9 Onchocercose
- 10 Filaire
- 11 M.S.T
- 12 Fièvre
- 13 Toux

14 Kwashiorkor

15 Autres

QC4011B Deuxième maladie des enfants

1 Paludisme

2 Grippe

3 Diarrhée

4 Tripanosomiase

5 Tuberculose

6 Bilharziose

7 Amibiase

8 Lèpre

9 Onchocercose

10 Filaire

11 M.S.T

12 Fièvre

13 Toux

14 Kwashiorkor

15 Autres

QC4011C Troisième maladie des enfants

1 Paludisme

2 Grippe

3 Diarrhée

4 Tripanosomiase

5 Tuberculose

6 Bilharziose

7 Amibiase

8 Lèpre

9 Onchocercose

10 Filaire

11 M.S.T

12 Fièvre

13 Toux

14 Kwashiorkor

15 Autres

QC4012A Première maladie des adultes

1 Paludisme

2 Grippe

3 Diarrhée

4 Tripanosomiase

5 Tuberculose

6 Bilharziose

7 Amibiase

8 Lèpre

9 Onchocercose

10 Filaire

11 M.S.T

12 Fièvre

13 Toux

- 14 Kwashiorkor
- 15 Autres

QC4012B Deuxième maladie des adultes

- 1 Paludisme
- 2 Grippe
- 3 Diarrhée
- 4 Tripanosomiase
- 5 Tuberculose
- 6 Bilharziose
- 7 Amibiase
- 8 Lèpre
- 9 Onchocercose
- 10 Filaire
- 11 M.S.T
- 12 Fièvre
- 13 Toux
- 14 Kwashiorkor
- 15 Autres

QC4012C Troisième maladie des adultes

- 1 Paludisme
- 2 Grippe
- 3 Diarrhée
- 4 Tripanosomiase
- 5 Tuberculose
- 6 Bilharziose
- 7 Amibiase
- 8 Lèpre
- 9 Onchocercose
- 10 Filaire
- 11 M.S.T
- 12 Fièvre
- 13 Toux
- 14 Kwashiorkor
- 15 Autres

QC5205 Service de vulgarisation agricole

- 1 Oui
- 2 Non

QC5206 Distance service de vulgarisation le plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 Entre 5-10 km
- 3 Entre 10-20 km
- 4 Plus de 20 km

QC5207A Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207B Equipement

Value Label

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207C Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207D Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207E Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207F Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207G Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207H Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207I Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207J Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207K Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207L Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5207M Equipement

- 1 Oui
- 2 Non

QC5208 Utilisent les engrais chimiques

- 1 Oui
- 2 Non

QC5209 Peut-on en acheter sur colline

- 1 Oui
- 2 Non

QC5210 Où peut-on en acheter principalement

- 1 Association
- 2 Boutique
- 3 Coopérative/ONG
- 4 Services agricoles
- 5 Autres

QC5211 Accès au crédit agricole

- 1 Oui
- 2 Non

QC5212 Associations / groupements agricoles

- 1 Oui
- 2 Non

QC5213 Services d'agents vétérinaires

- 1 Oui
- 2 Non

QC5214 Distance service vétérinaire le plus proche

- 1 Moins de 5 km
- 2 Entre 5-10 km
- 3 Entre 10-20 km

4 Plus de 20 km

QC5215 Dipping tank

1 Oui

2 Non

QC5216 Est-il fonctionnel

1 Oui

2 Non

QC5217 Distance dipping tank le plus proche

1 Moins de 5 km

2 Entre 5-10 km

3 Entre 10-20 km

4 Plus de 20 km

QC5218 Centre de déparasitage

1 Oui

2 Non

QC5219 Est-il fonctionnel

1 Oui

2 Non

QC5220 Distance centre déparasitage le plus proche

1 Moins de 5 km

2 Entre 5-10 km

3 Entre 10-20 km

4 Plus de 20 km

QC5221 Centre d'insémination artificielle

1 Oui

2 Non

QC5222 Est-il fonctionnel

1 Oui

2 Non

QC5223 Distance centre insémination le plus proche

1 Moins de 5 km

2 Entre 5-10 km

3 Entre 10-20 km

4 Plus de 20 km

QC5224 Association / ONG de développement communautaire

- 1 Oui
- 2 Non

Nom du fichier : **PRIX.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
----------	-------------

List of variables on the working file

PRODUIT :Produit

TYPUNIT :Type d`unite

PRIXOCT :Prix octobre 1998

PRIXNOV :Prix novembre 1998

PRIXDEC :Prix decembre 1998

PRIXJAN :Prix janvier 1999

PRIXFEV :Prix fevrier 1999

PRIXMAR :Prix mars 1999

PROVINCE :Province

Nom du fichier : **UNILOC.DAT**

VARIABLE	DESCRIPTION
----------	-------------

PROVINCE : province

PRODUIT : Produit

UNITE : Unite

EQUIV : Equivalent en unite metrique